

# MSE-300 Wallcoat-7001

(6309802, 6309803)



NL	<b>MSE-300 Wallcoat-7001</b> Gebruiksaanwijzing .....	2
EN	<b>MSE-300 Wallcoat-7001</b> Instructions for use .....	4
DE	<b>MSE-300 Wallcoat-7001</b> Gebrauchsanweisung .....	6
FR	<b>MSE-300 Wallcoat-7001</b> Mode d'emploi.....	8
ES	<b>MSE-300 Wallcoat-7001</b> Instrucciones.....	10



## MSE-300 Wallcoat-7001

- Stofvrij
- Reukloos
- Bestand tegen schrobben, schuren en reiniging met hogedruksput.
- Te gebruiken op beton, cement, gipsplaten, steen, etc..
- Leverbaar in verschillende kleuren.

### Product

Unieke wandcoating voor een goede chemische en mechanische bestendigheid en is daarnaast zeer makkelijk te reinigen. De wandcoating is bestand tegen hogedruk reiniging.

### Verpakking

Component A + B hebben een gezamenlijk gewicht van 1 kg.

0,84 kg blik component A

0,16 kg blik component B

Of

Component A + B hebben een gezamenlijk gewicht van 5 kg.

4,20 kg blik component A

0,80 kg blik component B

**Benodigde MSE-100 Primecoat zit niet bij de verpakking, zie gebruiksaanwijzing MSE-100 Primecoat.**

### Toepassing & Ondergronden

- Muren in varkens,- rundvee,- en pluimveestallen.
- Melkstallen
- Hygiëne sluisen.
- Te gebruiken op bestaande wanden.
- Te gebruiken op kurkdroge wanden.
- **Alleen te gebruiken op verticale ondergronden** (er kan blaasvorming ontstaan op vlakke gedeelten).
- Niet te gebruiken op een doorbuigende of bewegende ondergrond.
- Gebruik op ondergronden vrij van loszittende delen, vet, stof, vuil, etc..

### Eigenschappen

- Duurzaam en hoogwaardig.
- Zeer eenvoudig te reinigen.
- Maximaal bestand tegen schrobben, schuren en reiniging met hogedruksput.

### Gereedschap

- Boormachine
- Mixer
- Kortharige nylon roller en houder.

### Verbruik

Gemiddeld verbruik ligt tussen 0,2-0,4kg/m<sup>2</sup> per laag. In geval van een poreuze of ruwe ondergrond kan het verbruik hoger liggen. Het is raadzaam de MSE-300 wallcoat in 2 lagen aan te brengen.

### Technische gegevens

Type product: 2- componenten wandverf

Mengverhouding: Totale inhoud van component A +B is op elkaar afgestemd.

Droogtijd: De droogtijd van de coating zijn afhankelijk van de relatieve luchtvochtigheid en de temperatuur. Bij een relatieve luchtvochtigheid van 65% en een temperatuur van 20°C duurt het ongeveer 24 uur.

### Gebruiksaanwijzingen

#### Voorzorgsmaatregelen

**Niet aanbrengen van de MSE-300 Wallcoat-7001 bij de volgende condities:**

- Gesloten beton  
Bepaal of het gesloten beton is, door een kleine hoeveelheid water op het beton te druppelen. Als het water blijft staan, is er een zegel gebruikt en zal de 2- componenten epoxy formule niet voldoende hechten. Om toch voldoende hechting te verkrijgen, dit beton opruwen en stofvrij maken.
- Slecht hechtende verflaag  
Indien de vloer een oude verflaag heeft, dient u eventuele loszittende verf te verwijderen door middel van schuren, frezen of stralen.
- Vocht in de beton  
Als het beton donker is verkleurd of nat is, is er vocht in de vloer aanwezig en dient de vloer niet gecoat te worden. Gebruik een gasbrander om de vloer te drogen of laat de vloer natuurlijk drogen.
- Losse of slecht vastzittend beton

Als het beton losse stukken heeft of stof ligt op de ondergrond, dan zal de coating niet hechten totdat al het losse materiaal is gerepareerd, of de stof is verwijderd.

#### **Tips en advies voor een optimaal gebruik**

##### **Reinigen**

- Verwijder alle grove onregelmatigheden, zoals voeder- en mestresten.
- Verwijder het vet of olie op de wand (gebruik een oplosmiddel, bijvoorbeeld: aceton of xyleen)
- Reinig de wand met MS-5 Agricoat Cementex, om een diepte reiniging te bewerkstelligen (**zie gebruiksaanwijzing MS-5 Agricoat Cementex**).
- Wand volgens gebruiksaanwijzing MS-5 Agricoat Cementex met veel water naspoelen en vervolgens laten opdrogen.

##### **Verwerking**

##### **Mengen**

- Meng het A-component goed met een langzaam draaiende boormachine met mixer voordat u hier de B-component aan toevoegt.
- Giet het B-component in het blik van het A-component. Meng minimaal 2 minuten het A-component met het B-component tot een homogeen mengsel. Dit doet u ook met een langzaam draaiende boormachine met mixer.

##### **Verwerken**

- Verdeel het mengsel met een kortharige nylonroller gelijkmatig over het **geprimerde oppervlak**.
- De MSE-300 wallcoat is tot 25 minuten na het mengen te verwerken bij een temperatuur tussen de 15 - 25°C.
- Deze coating bevat bestanddelen om verticaal te kunnen werken.
- Deze coating bevat meer pigment zodat een grotere dekkraft wordt verkregen.
- Deze coating is niet geschikt voor de vloer (er kan blaasvorming ontstaan op vlakke gedeelten).

##### **Na gebruik**

- Het gereedschap wegwerpen of schoonmaken met water.
- Niet gebruikt product laten uitharden in het blik en naar een verzamelpunt voor klein chemisch afval brengen.

##### **Bewaring**

- 12 maanden houdbaar in een gesloten originele verpakking.
- Best te bewaren bij een temperatuur tussen de 10-25°C.
- Donker en vorstvrij bewaren.

Coating Product Specificatie (CPS) november 2010



## MSE-300 Wallcoat-7001

- Dust-free
- Odourless
- Resistant to scrubbing, sanding and cleaning with pressure-washer.
- Can be used on concrete, plasterboard, stone, etc.
- Available in various colours.

### Product

Unique wall coating providing excellent chemical and mechanical resistance which is exceptionally easy to clean. The wall coating is resistant to pressure-washing.

### Packs

Components A + B have a combined weight of 1kg.

0.84 kg tin of component A

0.16 kg tin of component B

Or

Components A + B have a combined weight of 5kg.

4.20 kg tin of component A

0.80 kg tin of component B

**The required MSE-100 Primecoat is not included in the pack, see MSE-100 Primecoat instructions.**

### Uses and Surfaces

- Walls in pig, cattle and poultry stalls.
- Milking stalls
- Hygienic sluices.
- Can be used on existing walls.
- To be used on bone-dry walls.
- **Can only be used on vertical surfaces** (blisters may form on level surfaces)
- Not to be used on flexible or moveable surfaces.
- Use on surfaces that are free from loose particles, grease, dust, dirt etc.

### Properties

- Durable and excellent quality
- Very simple to clean.
- Resistant to scrubbing, sanding and cleaning with pressure-washer.

### Tools

- Drill
- Mixer
- Short-haired nylon roller + holder

### Coverage

Average coverage lies between 0.2-0.4kg/m<sup>2</sup> per layer. Coverage may be higher if surface is porous or coarse. It is advisable to apply MSE-200 wallcoat in 2 layers.

### Technical data

Type of product: 2-component wall paint

Mixture: Total contents of components A + B are designed to be used with one another.

Drying time: The drying time for the coating depends on the relative humidity and temperature. At a relative humidity of 65% and a temperature of 20°C it will take about 24 hours.

### Instructions

#### Precautionary measures

**Do not apply MSE-300 Wallcoat-7001 in the following situations:**

- Sealed concrete

Ascertain whether the concrete is sealed by dripping a small quantity of water onto it. If the water stays where it is, a seal has been used and the 2-component epoxy formula will not adhere adequately. In order to obtain sufficient adhesion, the concrete must be roughened and the dust removed.

- Badly adhering paint layer

If the floor has an old layer of paint, you must remove any loose paint by sanding, milling or blasting.

- Moisture in the concrete

If the concrete is darker or coloured or wet, it means there is moisture in the floor and it cannot be coated. Use a gas burner to dry the floor or leave it to dry naturally.

- Loose or badly attached concrete

If there are loose pieces of concrete or there is dust on the surface, the coating will not adhere until the loose materials have been repaired or the dust has been removed.

### **Tips and advice for optimum usage**

#### **Cleaning**

- Remove all coarse irregularities such as feed and manure residues.
- Remove any fat or oil from the wall. (use a solvent, e.g. acetone or xylene)
- Clean the wall with MS-5 Agricoat Cementex Wall according to instructions in order to ensure the surface is deep-cleaned (**see MS-5 Agricoat Cementex instructions**).
- Then, in line with MS-5 Agricoat Cementex instructions, rinse with copious amounts of water and leave to dry.

#### **Preparing**

##### **Mixing**

- Mix component A with a slowly turning drill with a mixer attachment before adding component B.
- Pour component B into the tin of component A. Mix component A with component B for at least 2 minutes, until a homogenous mixture is obtained. Use a slowly turning drill with a mixer attachment for this purpose.

##### **Applying**

- Distribute the mixture evenly over the primed surface using a short-haired nylon roller.
- MSE-300 wallcoat can be used for up to 25 minutes after mixing at a temperature of between 15 and 25°C.
- This coating contains particles in order to be used for vertical surfaces.
- This coating contains more pigment so that it provides improved coverage.
- This coating is not suitable for the floor (blisters may form on level surfaces).

##### **After use**

- Throw away or clean tools with water.
- Leave unused product to harden off in the can and take to a collection point for small, chemical waste.

##### **Storage**

- 12 months shelf-life in closed, original packaging.
- Store at a temperature of between 10 and 25°C.
- Keep in a dark and frost-free place.

Coating Product Specification (CPS) November 2010



## MSE-300 Wallcoat-7001

- Staubfrei
- Geruchlos
- Beständig gegen Schrubben, Scheuern und Reinigen mit Hochdruckspritze.
- Anwendbar auf Beton, Zement, Gipsplatten, Stein, usw.
- Lieferbar in verschiedenen Farben.

### Produkt

Einzigartige Wandbeschichtung für eine gute chemische und mechanische Beständigkeit und zudem sehr einfache Reinigung. Die Wandbeschichtung ist beständig gegen Hochdruckreinigung.

### Verpackung

Komponente A + B haben ein Gesamtgewicht von 1 kg.

0,84 kg Dose Komponente A

0,16 kg Dose Komponente B

oder

Komponente A + B haben ein Gesamtgewicht von 5 kg.

4,20 kg Dose Komponente A

0,80 kg Dose Komponente B

**Benötigte MSE-100 Primecoat ist nicht im Lieferumfang enthalten, siehe Gebrauchsanweisung MSE-100 Primecoat.**

### Anwendung & Untergründe

- Wände in Schweine-, Rindvieh-, und Geflügelställen.
- Melkställe
- Hygieneschleusen
- Anwendbar auf bestehenden Wänden.
- Anwendbar auf korktrockenen Wänden.
- **Nur anwendbar auf senkrechten Untergründen** (an flachen Stellen können Blasen auftreten).
- Nicht anwendbar auf einem gewölbten oder beweglichem Untergrund.
- Verwenden auf Untergründen, frei von losen Teilen, Fett, Staub, Schmutz, usw.

### Eigenschaften

- Nachhaltig und hochwertig.
- Sehr einfach zu reinigen
- Höchst beständig gegen Schrubben, Scheuern und Reinigen mit Hochdruckspritze.

### Werkzeug

- Bohrmaschine
- Mixer
- Kurzhaarige Nylonrolle + Halterung

### Verbrauch

Durchschnittlicher Verbrauch liegt zwischen 0,2-0,4kg/m<sup>2</sup> pro Schicht. Bei porösem oder rauem Untergrund kann der Verbrauch höher sein. Es ist empfehlenswert, die MSE-300 Wallcoat in 2 Schichten anzubringen.

### Technische Daten

Produkttyp: 2-Komponenten Wandfarbe

Mischverhältnis: Gesamthalt der Komponenten A+B ist aufeinander abgestimmt.

Trocknungszeit: Die Trocknungszeit der Beschichtung ist von der relativen Luftfeuchtigkeit und der Temperatur abhängig. Bei einer relativen Luftfeuchtigkeit von 65% und einer Temperatur von 20°C dauert es ungefähr 24 Stunden.

### Gebrauchsanweisung

#### Vorsorgemaßnahmen

**Den MSE-300 Wallcoat-7001 unter den folgenden Bedingungen nicht anbringen:**

- Geschlossener Beton

Bestimmen Sie, ob es sich um geschlossenen Beton handelt, indem Sie eine kleine Menge Wasser auf den Beton tropfen lassen. Wenn das Wasser stehen bleibt, wurde eine Versiegelung benutzt und die 2-Komponenten-Epoxidformel wird nicht genug haften. Um trotzdem eine ausreichende Haftung zu erhalten, den Beton aufrauen und vom Staub befreien.

- Schlecht haftende Farbschicht

Wenn der Boden eine alte Farbschicht hat, müssen Sie eventuell gelöste Farbe mittels Schleifen, Fräsen oder Strahlung entfernen.

- Feuchtigkeit im Beton

Wenn der Beton dunkel verfärbt oder nass ist, befindet sich Feuchtigkeit im Boden und der Boden darf nicht beschichtet werden. Benutzen Sie einen Gasbrenner, um den Boden zu trocknen oder lassen Sie den Boden natürlich trocknen.

- Loser oder schlecht sitzender Beton

Wenn der Beton lose Stücke aufweist oder auf dem Untergrund Staub liegt, wird die Beschichtung nicht haften bis sämtliches loses Material repariert oder der Staub entfernt wurde.

### **Tipps und Empfehlungen für die optimale Anwendung**

#### **Reinigen**

- Entfernen Sie alle groben Unregelmäßigkeiten, wie Futter- und Mistreste.
- Entfernen Sie das Fett oder Öl von der Wand (benutzen Sie ein Lösungsmittel, z.B. Aceton oder Xylen)
- Reinigen Sie die Wand mit MS-5 Agricoat Cementex, um eine tiefe Reinigung zu erreichen (**siehe Gebrauchsanweisung MS-5 Agricoat Cementex**).
- Wand gemäß Gebrauchsanweisung MS-5 Agricoat Cementex mit viel Wasser nachspülen und dann trocknen lassen.

#### **Verarbeitung**

##### **Mischen**

- Mischen Sie die A-Komponente mit einer langsam laufenden Bohrmaschine mit Mixer gut durch, bevor Sie die B-Komponente hinzufügen.
- Gießen Sie die B-Komponente in die Dose der A-Komponente. Mischen Sie die A-Komponente mindestens 2 Minuten mit der B-Komponente zu einer homogenen Mischung. Dies tun Sie mit einer langsam laufenden Bohrmaschine mit Mixer.

##### **Verarbeiten**

- Verteilen Sie die Mischung mit einer kurzhaarigen Nylonrolle gleichmäßig über die grundierte Fläche.
- Die MSE-300 Wallcoat ist bis 25 Minuten nach dem Mischen bei einer Temperatur zwischen 15 – 25 °C zu verarbeiten.
- Die Beschichtung enthält Bestandteile, die das senkrechte Arbeiten ermöglichen.
- Die Beschichtung enthält mehr Pigmente, sodass eine höhere Deckkraft erzielt wird.
- Die Beschichtung ist nicht für den Boden geeignet (an flachen Stellen können Blasen entstehen).

##### **Nach der Anwendung**

- Das Werkzeug wegwerfen oder mit Wasser reinigen.
- Nicht benutztes Produkt in der Dose aushärten lassen und zu einer Sammelstelle für kleinen chemischen Abfall bringen.

##### **Lagerung**

- 12 Monate in der geschlossenen Originalverpackung haltbar.
- Am besten bei einer Temperatur zwischen 10-25°C aufbewahren.
- Dunkel und frostfrei lagern.

Spezifikation des Beschichtungsprodukts (CPS) November 2010



## MSE-300 Wallcoat-7001

- Sans poussière
- Inodore
- Résistant au lavage, ponçage et nettoyage à haute pression.
- À utiliser sur du béton, du ciment, des plaques de plâtre, de la pierre, etc.
- Disponible dans différentes couleurs

### Produit

Revêtement mural unique, pour une bonne résistance chimique et mécanique, en outre facile à nettoyer. Le revêtement mural est résistant à un nettoyage à haute pression.

### Conditionnement

L'ensemble des composants A + B a un poids total de 1 kg.

Boîte de 0,84 kg de composant A

Boîte de 0,16 kg de composant B

ou

L'ensemble des composants A + B a un poids total de 5 kg.

Boîte de 4,20 kg de composant A

Boîte de 0,80 kg de composant B

**La couche MSE-100 Primecoat nécessaire n'est pas incluse, consultez le mode d'emploi de MSE-100 Primecoat.**

### Application & supports

- Murs des porcheries, étables à bovins et élevages avicoles.
- Salles de traite
- Sas hygiéniques.
- À utiliser sur des murs existants.
- Utilisation sur des supports très secs.
- **À n'utiliser que sur des supports verticaux** (peut entraîner la formation de bulles sur des surfaces plates).
- Ne pas utiliser sur un support fléchissant ou mobile
- Utilisation sur une surface exempte d'éléments détachés, de graisse, poussière, salissures etc.

### Caractéristiques

- Durable et de qualité.
- Très facile à nettoyer.
- Résistance maximale au lavage, ponçage et nettoyage à haute pression.

### Outils

- Perceuse
- Mélangeur
- Rouleau à poils ras avec manche.

### Consommation :

La consommation moyenne se situe entre 0,2 et 0,4 kg/m<sup>2</sup> par couche. Dans le cas d'un béton poreux ou rugueux, la consommation peut être supérieure. Il est conseillé d'appliquer le revêtement mural MSE-300 en deux couches.

### Informations techniques

Type de produit : Peinture mural à 2 composants

Proportion de mélange : Le contenu total des composants A + B correspond.

Temps de séchage : Le temps de séchage du revêtement dépend de l'humidité relative et de la température. Dans le cas d'une hygrométrie de 65 % et d'une température de 20 °C, ce temps est d'environ 24 heures.

### Modes d'emploi

#### Précautions

**Ne pas appliquer le mortier MSE-300 Wallcoat-7001 dans les situations suivantes :**

- Béton étanche

Pour déterminer si le béton est étanche, verser progressivement une petite quantité d'eau sur le béton. Si l'eau stagne en surface, le béton est étanche et la formule époxy à 2 composants ne s'accrochera pas suffisamment. Pour obtenir tout de même suffisamment d'accrochage, carder le béton, puis éliminer la poussière

- Couche de peinture qui se décolle.

Si le sol est couvert d'une ancienne couche de peinture, vous devez éliminer la peinture décollée par ponçage, fraisage ou sablage.

- Humidité dans le béton

Si le béton a pris une couleur foncée ou s'il est mouillé, cela indique qu'il contient de l'humidité et le sol ne doit pas être enduit. Utiliser un appareil à gaz pour assécher le sol, ou le laisser sécher naturellement.

- Béton détaché ou mal fixé

*Si le béton présente des morceaux détachés ou que le support est poussiéreux, le revêtement ne s'accrochera pas. Il faut réparer tout ce qui est détaché et éliminer la poussière.*

#### **Astuces et conseils pour une mise en œuvre optimale**

##### **Nettoyage**

- *Enlevez toutes les impuretés, comme des restes de fourrage, de fumier.*
- *Enlever la graisse ou l'huile sur le mur (utiliser un dissolvant, par exemple : de l'acétone ou du xylène).*
- *Nettoyer le mur avec MS-5 Agricoat Cementex, afin d'obtenir un nettoyage en profondeur (consultez le mode d'emploi de MS-5 Agricoat Cementex).*
- *Mur selon le mode d'emploi du MS-5 Agricoat Cementex, rincer abondamment le sol à grande eau, puis le laisser sécher.*

##### **Mise en œuvre**

##### **Mélange**

- *Bien mélanger le composant A à l'aide d'une perceuse montée d'un mélangeur, à vitesse réduite, avant d'ajouter le composant B.*
- *Verser le composant B dans la boîte du composant A. Mélanger le composant A avec le composant B pendant au moins 2 minutes, pour obtenir un mélange homogène. Ce mélange s'effectue également à l'aide d'un mélangeur monté sur une perceuse, à une vitesse réduite.*

##### **Application**

- *Répartissez régulièrement le mélange à l'aide d'un rouleau en nylon à poils raz sur la surface apprêtée.*
- *Le revêtement mural MS-300 peut être travaillé jusqu'à 25 minutes après le mélange à une température située entre 15 et 25 °C.*
- *Ce revêtement contient des composants pour pouvoir travailler à la verticale.*
- *Ce revêtement contient plus de pigments afin d'obtenir un meilleur pouvoir couvrant.*
- *Ce revêtement ne convient pas pour le sol (peut entraîner la formation de bulles sur des surfaces plates).*

##### **Après mise en œuvre**

- *Jeter les outils ou les nettoyer à l'eau.*
- *Laisser durcir le produit restant dans la boîte, puis le porter à une déchetterie destinée aux produits chimiques.*

##### **Conservation**

- *Se conserve pendant 12 mois dans l'emballage d'origine fermé.*
- *La température de conservation idéale se situe entre 10 et 25 °C.*
- *Conserver à l'abri de la lumière et du gel.*

*Spécification de produit de revêtement (CPS), novembre 2010*



## MSE-300 Wallcoat-7001

- Sin polvo
- Sin olor
- Resistente a abrasiones y a la limpieza a alta presión.
- Para utilizarlo en hormigón, cemento, planchas de yeso, piedra, etc.
- Disponible en diferentes colores.

### Producto

Recubrimiento único de pared para una buena resistencia química y mecánica y además muy fácil de limpiar. El revestimiento de pared es resistente a la limpieza a alta presión.

### Envase

Los componentes A + B tienen un peso conjunto de 1 Kg.

0,84 kg lata componente A

0,16 kg lata componente B

O

Los componentes A + B tienen un peso conjunto de 5 Kg.

4,20 kg lata componente A

0,80 kg lata componente B

**¡¡¡El MSE-100 primecoat-trans necesario no está incluido en el envase, consulte las instrucciones del MSE-100 primecoat-trans!!!**

### Aplicación y subsuelos

- Muros en granjas porcino, bovino y avícola.
- Salas de ordeño
- Vestuario higiénico al acceso a la granja
- Para utilizar en paredes existentes.
- Para utilizar en paredes totalmente secas.
- **Sólo se puede utilizar en superficies verticales** (se pueden formar burbujas en superficies horizontales).
- No utilizar sobre una base flexible o móvil.
- Utilizarlo sobre una base que no tenga partes sueltas, grasa, polvo, suciedad, etc.

### Propiedades

- Resistente y de alta calidad
- Muy fácil de limpiar.
- Máxima resistencia a abrasiones y a la limpieza a alta presión.

### Herramientas

- Taladradora
- Mezcladora
- Rodillo de nylon de cerdas cortas y mango.

### Modo de empleo

Se usa una media de entre 0,2-0,4kg/m<sup>2</sup> por capa. En caso de un subsuelo poroso o rugoso se puede llegar a utilizar más cantidad. Es recomendable aplicar el MSE-300 wallcoat en 2 capas.

### Datos técnicos

Tipo de producto: Pintura para pared con 2 componentes

Proporción de la mezcla: El contenido total de los componentes A + B se suministra en su proporción adecuada.

Tiempo de secado: El tiempo de secado del revestimiento depende de la humedad relativa del aire y la temperatura. Con una humedad relativa del 65% y una temperatura del 20°C el tiempo de secado es de aproximadamente 24 h.

### Instrucciones

#### Precauciones

**No aplicar el mortero MSE-300 Wallcoat-7001 Forte en las siguientes condiciones:**

- Cemento cerrado

Determine si el cemento es cerrado, aplicando un poco de agua por goteo en el cemento. Si el agua queda estancada, se ha utilizado un sellador y la fórmula de 2 componentes de epóxido no se adherirá lo suficiente. Para conseguir suficiente adherencia, lijar el cemento y quitar todo el polvo.

- Capa de pintura con poca adherencia

Si el suelo tiene una capa vieja de pintura, tiene que eliminar cualquier pintura suelta lijando, fresando o limpiando con abrasivos.

- Humedad en el cemento

Si el cemento tiene un color oscuro o está húmedo, eso quiere decir que hay humedad en el suelo y no hay que revestir el suelo. Utilice un quemador a gas para secar el suelo o déjelo secar de forma natural.

- Cemento suelto, mal fijado o parcialmente suelto

*Si el cemento tiene trozos sueltos o hay polvo en el subsuelo, el revestimiento no se podrá adherir hasta que se repare el material suelto o se retire el polvo.*

### **Consejos para un uso óptimo**

#### **Limpieza**

- *Retire todas las grandes irregularidades, como restos de comida y estiércol.*
- *Retire la grasa o aceite de la pared (utilice un disolvente, por ejemplo: acetona o xileno)*
- *Limpie la pared con MS-5 Agricoat Cementex, para realizar una limpieza profunda (vea las instrucciones de MS-5 Agricoat Cementex).*
- *Enjuague la pared con mucha agua y déjelo secar según las instrucciones de MS-5 Agricoat Cementex.*

#### **Procedimiento**

##### **Mezcla**

- *Agite bien el componente A con una taladradora a marcha lenta antes de añadirle el componente B.*
- *Vierta el componente B en la lata del componente A. Mezcle el componente A y el B durante 2 minutos como mínimo hasta que se consiga una mezcla homogénea. Esto se hace con una taladradora con mezcladora a marcha lenta.*

##### **Proceso**

- *Aplique la mezcla con un rodillo de nylon de cerdas cortas de forma homogénea sobre la superficie con capa de imprimación.*
- *A una temperatura de entre 15°C y 25°C, se puede trabajar con el MSE-300 wallcoat 25 minutos después de haberlo mezclado.*
- *Este revestimiento contiene componentes para poder trabajar en vertical.*
- *Este revestimiento contiene más pigmento para conseguir una mayor opacidad.*
- *Este revestimiento no es apropiado para el suelo (se pueden formar burbujas en superficies horizontales).*

##### **Después de su uso**

- *Tirar las herramientas o lavarlas con agua*
- *Deje que se endurezca el producto no utilizado en la lata y llévelo a un punto de recogida de basura química.*

##### **Almacenamiento**

- *Se puede conservar 12 meses en su empaquetado original cerrado.*
- *Se recomienda guardarlo a una temperatura de entre los 10º y los 25º.*
- *Almacenarlo en un sitio seco y sin riesgo de heladas.*

*Especificaciones del producto de revestimiento, De noviembre 2010*

 **Schippers Bladel BV**

Rond Deel 12 • 5531 AH Bladel (NL)  
Tel: 0497-339771 • Fax: 0497-382096  
sales@schippers.nl • www.schippers.nl

 **Schippers BVBA**

Grens 114 • 2370 Arendonk (B)  
Tel: 014-672356 • Fax: 014-672285  
sales@schippers.be • www.schippers.be

 **Schippers GmbH**

Kölner Straße 62 • 47647 Kerken (D)  
Tel: 02833-923 60 • Fax: 02833-923 611  
verkauf@schippers-ms.de • www.schippers-ms.de

 **Schippers France Sarl**

La Martinière BP 10 • 35310 Bréal sous Montfort (FR)  
Tél : 02 99 85 47 47 • Fax : 02 99 85 47 48  
schippers.france@wanadoo.fr • www.schippers.fr

 **Schippers Agrícola SL**

Ctra. Montmeló, 76 • Pol. Ind. Can Català  
08403 Granollers (Barcelona)  
Tel. 935 689 128 • Fax. 935 689 130  
info@schippersweb.com • hwww.schippersweb.com

 **Schippers Italia Srl**

Via Fornace s/n • 24050 Mornico al Serio (BG)  
Tel.: 035-4490369 • Fax.: 035-4490376  
info@schippersitalia.it • www.schippersitalia.it

 **Schippers UK Ltd.**

Unit 37 Bakewell Business Park • Culley Court  
Orton Southgate • Peterborough PE2 6WA (UK)  
Tel: 01733-370970 • Fax: 01733-370968  
info@passionforfarming.co.uk • www.passionforfarming.co.uk

 **Schippers Schweiz GmbH**

Schötzerstrasse • Chrüzacher  
CH-6243 Egolzwil • Die Schweiz  
Tel: +41(0)41 599 21 51 • Fax: +41(0)41 599 21 52  
info@msschippers.ch • www.msschippers.ch

 **LLC Schippers Russia**

Sumskaya street 12 • Office 16  
Belgorod • Russia • 308015  
T/F: +747 22 222 761  
info@schippers.ru • www.schippers.ru

 **Schippers Export BV**

Rond Deel 12 • 5531 AH Bladel (NL)  
Tel: +31(0)497-339774 • Fax: +31(0)497-339779  
export@msschippers.com • www.msschippers.com